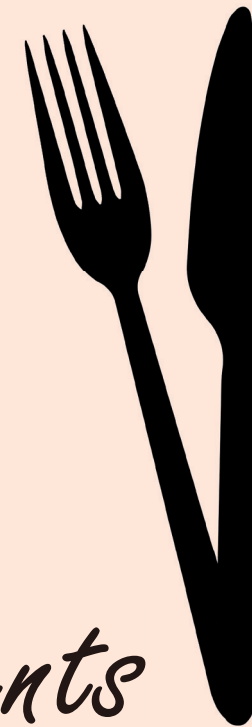


can | teen

[/kan'ti:n/] noun



International menu with comments

Herausgeber

Studierendenwerk Bielefeld

Postfach 10 27 53

33527 Bielefeld

0521 106-88600

Sommer 2019

Index

Letter	Page
FURTHER TERMS AND DEFINITIONS	I
A	4
B	5
C	7
D	9
E	9
F	10
G	11
H	13
I	15
J	15
K	15
L	19

Letter	Page
M	19
N	21
O	21
P	22
Q	24
R	25
S	27
T	31
V	32
W	33
X	34
Z	34

Allgemeine Speiseplanbegriffe

Art

Auf

Auflauf

Backteig

Bunt

Dazu

Deftig

Ecken

Eintöpfe

Feurig

Fisch und Fischgerichte

Fleisch und Fleischgerichte

Frühlings-

Ganz

Gebacken

Gebraten

Gedünstet

Gefüllt

Gegart

Gegrillt

Gekocht

Gemüse und Gemüsegerichte

Geröstet

Geschmort

Further terms and definitions in the menu

Style

On

Casserole

Batter

Colourful

With

Hearty

Breaded, deep-fried croquettes and dumplings etc.

Stews

Spicy

Fish and fish dishes

Meat and meat dishes

Spring-

Whole

Baked

Fried

Braised/steamed

Filled

Cooked

Grilled

Cooked

Vegetables and vegetable dishes

Roasted

Stewed

Geschnetzeltes

Glasiert

Hausgemacht

Heiß

Herbst-(lich)

Herstellungsart

Hülle

Im Ganzen gegart

Kerne

Klassisch

Knackig

Knuspermantel

Knusterpanade

Kräuter

Kruste

Lebensmittelkennzeichnung

Mager

Mariniert

Milchprodukt

Natur

Nüsse

Obst

Oder

Paniert

Pfanne(ngericht)

Pikant

Pochiert

Püriert

Cut into strips

Glazed

Home-made

Hot

Autumn-

Production process

Coating

Cooked on the bone

Kernels

Typical

Crunchy

Crispy coating

Crispy bread coating

Herbs

Crust

Food labelling

Lean

Marinated

Dairy product

Natural

Nuts

Fruit

Or

Bread coated

Pan-fry meal

Spicy

Poached

Puréed

Rustikal
Salat
Sehr
Sommer(-lich)
Soße
Stärke-Beilagen
Suppen
Taschen
Tellergericht
Tomatisiert
Topping nach Wahl
Überbacken
Vegetarisch
Winter(-lich)

Country-style
Salad
very
Summer-
Sauce
Starch side-dishes (carbohydrates)
Soups
Breaded, deep-fried croquettes and dumplings etc.
one-course meal
Tomato-flavored
Choice of toppings
Gratinated
Vegetarian
Winter-

Speiseplanbegriffe von A bis Z

A

Afrikanischer Eintopf mit Erdnüssen
Ajvar (Mus aus Paprika und Auberginen)
Alaska-Seelachs
Amarana-Creme
Ananas
Ananas Quark
Ananas-Käse-Schnitte
Ananas-Sauerkraut
Andalusische Gazpacho
Andalusisches Rinderragout mit Rotwein
Apfel
Apfelmilchreis mit Zimtzucker
Apfelmus
Apfel-Pfannkuchen
Apfelrotkohl
Apfelstrudel
Aprikosen-Marmorkuchen
Artischocke
Asia-Dip
Asiagemüse
Asianudeln
Asia-Remoulade
Asiatische Bratnudeln
Asiatische Gemüsepfanne mit Tofu und Glasnudeln

A to Z terms and definitions in the menu

African stew with peanuts
Ajvar (purée made of bell peppers and eggplant)
Alaska-saithe
Amarena cherry cream dessert
Pineapple
Pineapple and curd dessert
Pineapple cheesecake slice
Pineapple-sauerkraut
Andalusian gazpacho
Andalusian beef ragout with red wine
Apple
Rice pudding with apple and cinnamon sugar
Apple purée
Apple pancakes
Red cabbage with apple
Apple strudel
Marble cake with apricots
Artichoke
Asian-style dip
Asian-style vegetable mix
Asian-style noodles
Asian-style relish
Asian-style pan-fried noodles
Asian-style vegetable panfry with tofu und glass noodles

Asiatische Gemüsesuppe scharf
Asiatische Wokgemüsesoße
Asiatisches Bratgemüse
Asiatisches Wokgemüse
Atlantischer Butt
Aubergine
Austernpilze

B

Backkartoffeln
Badische Hähnchenroulade
Balkangemüse
Balkansoße
Balsamico-Heidelbeeren
Bambusstreifen
Bananenblatt
Bananen-Kirsch-Quark
Bandnudeln
Bärlauch
Basilikum-Knoblauch-Soße
Basilikum-Öl
Basilikumsoße
Basmatireis
Bäuerinsuppe
Bayrisch Creme
BBQ-Soße
Bechamelsoße
Beerensoße
Blätterteig „Millefoglie“

Asian-style vegetable soup hot and spicy
Asian-style wok vegetable sauce
Asian-style vegetable panfry
Asian-style wok-fried vegetables
Atlantic flounder
Eggplant
Oyster mushrooms

Baked potato
Stuffed chicken roll „Baden“ style
Balkan style vegetables
Balkan style sauce
Blueberries with balsamic
Bamboo shoots
Banana leaf
Banana-cherry curd dessert
Tagliatelle
Wild garlic
Basil-garlic sauce
Basil oil
Basil sauce
Basmati rice
Farmers' soup
Bavarian creme pudding
BBQ sauce
Bechamel sauce
Berry sauce
Puff pastry “Millefoglie“

Blätterteigdessert „Tartufata“

Blätterteigtasche

Blattsalat

Blumenkohl

Blumenkohl im Backteig

Blumenkohl mit polnischer Soße

Blumenkohlbratling

Blumenkohl-Brokkoli-Gemüse

Blumenkohlcremesuppe

Blumenkohl-Käse-Medaillon

Blumenkohl-Käse-Stern

Blutorangen-Mousse

Bockwurst

Bohnen

Bohneneintopf „Budapest“

Bohngemüse

Bohngemüse „Cajun“

Bohnensalat

Bouillonkartoffeln

Bratapfel

Bratenjus

Bratensoße

Brathering

Bratkartoffeln

Braunbiersoße

Braune Soße

Broccoli-Bratling

Broccoli

Puff-pastry dessert “Tartufa“

Puff-pastry pie

Lettuce

Cauliflower

Deep-fried cauliflower in batter

Cauliflower with polish sauce

Cauliflower patty

Cauliflower-broccoli soup

Creamy cauliflower soup

Cauliflower and cheese patty

Cauliflower and cheese star

Blood-orange mousse

Bockwurst (large Frankfurter sausage)

Beans

Bean hotpot “Budapest“ style

Mixed beans

Mixed beans “Cajun“ style

Bean salad

Potatoes boiled in broth

Baked apple

Clear stock

Gravy

Fried and pickled herring German style

Fried potatoes

Brown beer sauce

Brown sauce

Broccoli patty

Broccoli

Broccoli-Cremesuppe
Broccoli-Käse-Medaillon
Broccoli-Käse-Schnitte
Broccoli-Nuss-Schnitte
Broccolisouße
Brombeeren
Brombeerjoghurt
Brombeersouße
Brötchen
Bulgur
Bulgurpfanne
Burgunderbraten vom Schwein
Burgundersouße
Burrito mit Rindfleisch
Butternudeln
Buttersouße
Butterspätzle



Cafe-de-Paris-Souße
California Hähnchenbrust
Cannelloni
Cannelloni mit Käse überbacken
Cannelloni mit Käse-Spinat-Füllung
Cappuccinocreme mit Nüssen
Caramell-Creme
Caramell-Souße
Cashew-Kerne
Champignon-Cremesuppe

Creamy broccoli soup
Medallions of broccoli and cheese
Broccoli and cheese roast slice
Broccoli and nut roast slice
Broccoli sauce
Blackberries
Blackberry yoghurt
Blackberry sauce
Roll
Bulgur (cracked wheat)
Bulgur panfry
Braised pork in red-wine sauce
Red wine sauce
Burrito with beef
Noodles tossed in butter
Butter sauce
Spaetzle (Swabian noodles) tossed in butter

Sauce Cafe-de-Paris style
Chicken breast "California" style
Cannelloni (filled noodle rolls)
Cannelloni with grilled cheese topping
Cannelloni with cheese-spinach filling
Cappuccino mousse with nuts
Caramel mousse
Caramel sauce
Cashew nuts
Creamy mushroom soup

Champignon-Hackfleisch-Soße
Champignonrahmsoße
Champignons
Champignonsoße
Champignontasche
Chili vom Huhn
Chilieintopf
Chili-Honigkartoffeln
Chilikartoffeln
Chili-Minz-Dip
Chili-Pfeffer-Dip
Chili-Rosmarinkartoffeln
Chilisoße
China-Gemüseschnitte
China-Knusperschnitte
Chinaschnitte „Hongkong“
Churros (spanisches Gebäck) mit Zucker
Coq au Vin - klassisches französisches Hähnchengericht
Cordon bleu vom Schwein
Couscous-Pfanne
Couscous-Pilz-Pfanne
Crazy Chips
Crema blanca
Creme brulee-Schnitte
Creme italienisch
Curry mit frischem Gemüse
Curry-Fruchtsoße
Curry-Gemüsesoße

Minced-meat sauce with mushrooms
Mushroom cream sauce
Mushrooms
Mushroom sauce
Mushroom pasty
Chili with chicken
Chili hotpot
Potatoes with chili and honey
Chili potatoes
Chili-mint dip
Chili-pepper dip
Chili-rosemary potatoes
Chili sauce
Veggie slice "Chinese" style
Crispy patty "Chinese" style
Veggie slice "Hongkong" style
Churros (Spanish pastry) with sugar
Coq au Vin – classic French chicken dish
Cordon bleu of pork (cheese/ham filling)
Couscous panfry
Couscous and mushroom panfry
Crazy twister chips
white mousse
Crème brûlée slice
Cream "Italian" style
Curry with fresh vegetables
Fruity curry sauce
Curry vegetable sauce

Curry-Putengeschnetzeltes mit Früchten

Curryrahmsoße

Curryreis

Currysoße

Currywurst

Currywurst-Pfanne

D

Dänische Remoulade

Delikatessbohnen

Dijon-Senfsoße

Dillkartoffeln

Dillrahmsoße

Dillsoße

Dinkel

Djuvečreis

Dönerteller mit Krautsalat, buntem Salat und

Steakhouse-Pommes

Dorschfilet

Drei-Käse-Soße

Dunkle Soße

Ebly

Ebly-Frischkäse-Pfirsich-Gratin

Ebly-Gemüse-Pfanne

Ei, Eier

Eierkuchen mit Apfelmus

Eierkuchen mit Vanillesoße

Eierpfannkuchen

E

Sliced turkey in fruity, curried cream-sauce

Creamy curried sauce

Curried rice

Curry sauce

Bratwurst with ketchup and curry

Curried sausage panfry

Danish relish

Green princess beans

Dijon-mustard sauce

Potatoes with dill

Creamy dill sauce

Dill sauce

Spelt

Rice "Djuvec" style

Doner kebab meal with Greek coleslaw, mixed salad
and chips steakhouse style

Fillet of cod

Cheese sauce (mix of 3)

Dark gravy

Ebly wheat

Ebly wheat, cream-cheese and peach au gratin

Ebly wheat and vegetable panfry

Egg, eggs

Pancake with apple sauce

Pancake with vanilla sauce

Pancake

Eintopf

Eintopf aus Tomaten, Champignons und Kartoffeln

Eis

Eisbergsalat mit Zitronendressing

Entenkeule mit Orangen-Thymian-Soße

Erbsen

Erbseneintopf

Erbsengemüse

Erbsen-Minz-Cremesuppe

Erbsen-Möhren-Gemüse

Erbsen-Möhren-Mais-Gemüse

Erdbeer-Dickmilch

Erdbeere

Erdbeerjoghurt

Erdbeer-Müsli-Quark

Erdbeerquark

Erdbeersoße

Erdbeer-Tiramisu

Erdnuss

Erdnuss-Soße

Eskorialgemüse

Estragonsoße

Feinkostsalate

Fenchelgemüse

Feuerspieß

Fisch-Burger

Fischfilet „Bordelaise“

Hotpot

Tomato, mushroom and potato hotpot

Ice cream

Iceberg lettuce with lemon dressing

Leg of duck with orange-thyme sauce

Peas

Pea hotpot

Boiled peas

Creamy pea and mint soup

Boiled peas and carrots

Boiled pea-carrot-corn mix

Soured milk strawberry taste

Strawberry

Strawberry yoghurt

Strawberry-muesli curd

Strawberry curd

Strawberry sauce

Strawberry tiramisu dessert

Peanut

Peanut sauce

Vegetable mix “Eskorial”-style

Tarragon sauce

Deli salads

Braised fennel

Spicy shish kebab

Fish burger

Fillet of fish “Bordelaise” style



Fisch-Nuggets „Lemon Pepper“

Fischstäbchen

Fladenbrot

Fleischpizza

Fleischsoße „Carbonara“ mit Schinkenwürfeln

Fleischspieß

Forelle „Müllerin“

Frankfurter Grüne Soße

Französische Zwiebelsuppe

Frikadelle

Frischkäsefüllung

Frischkäsetopping

Frucht-Dickmilch

Fruchtquark

Frühlingsröllchen

Frühlingsrolle

Frühlingszwiebeln

Gorgonzolasoße

Garnelenspieße

Gärtnerin-Tasche

Gemüse

Gemüseangebot

Gemüsebolognese

Gemüsebolognese mit Nudeln

Gemüsebratling

Gemüseburger

Gemüse-Couscous

Fish nuggets “Lemon Pepper” style

Fish fingers

Pita bread

Meat pizza

Meat sauce “Carbonara” style with diced ham

Meat shish kebab

Fried trout

Green herb sauce traditional “Frankfurt” style

French onion soup

Hamburger patty

Cream cheese filling

Cream cheese topping

Fruity soured milk

Fruity curd dessert

Mini spring rolls

Spring roll

Spring onions

Gorgonzola sauce

Shrimp skewers

Filled veggie pastry

Vegetables

Vegetable assortment

Vegetable bolognese

Veggie bolognese with noodles

Veggie patty

Veggie burger

Vegetable couscous



Gemüsecurry in scharfer Kokossoße
Gemüsefrikadelle
Gemüsegulasch
Gemüse-Hähnchen-Pfanne
Gemüse-Knusper-Bagel
Gemüse-Knusper-Schnitzel
Gemüsekroketten
Gemüse-Lasagne
Gemüse-Mascarpone-Soße
Gemüsemischung „Andalouse“
Gemüsenuggets
Gemüsepuffer
Gemüseragout vegan
Gemüse-Rösti
Gemüseschnitzel
Gemüesoße
Gemüse-Spätzlepfanne
Gemüestreifen
Germknödel
Glasnudeln
Gnocchi mit Pesto und Tomatensoße
Gnocchi-Gemüse-Pfanne
Gnocchipfanne
Götterspeise
Gouda
Griechischer Joghurt
Grießbrei
Grieß-Käse-Tasche

Vegetable curry in spicy coconut sauce
Patty with vegetables
Veggie goulash
Veggie and chicken pan-fry dish
Crispy veggie bagel
Crispy veggie schnitzel
Veggie croquettes
Veggie lasagne
Vegetable mascarpone sauce
Mixed vegetables “Andalusian” style
Veggie nuggets
Veggie fritters
Vegetable ragout vegan
Vegetable hash-browns
Veggie schnitzel
Vegetable sauce
Vegetable and spaetzle pan-fry dish
Julienne vegetables
Sweet yeast dumpling with plum jam filling
Glass noodles
Gnocchi with pesto and tomato sauce
Gnocchi and vegetable panfry
Gnocchi panfry
Jelly
Gouda cheese
Greek-style yoghurt
Semolina pudding
Semolina-cheese filled pastry

Grießpudding
Grillhaxe vom Schwein
Grünkohl
Grünkohleintopf
Gulasch
Gurkensalat
Gyros Art
Gyros vom Schwein

H

Hackbraten
Hackfleischbällchen
Hackfleischfüllung
Hacksteak Bifteki
Hacksteak Big Rip
Hacksteak vom Schwein
Hacksteakröllchen „Balkan Art“
Hacksteaks mit Hirtenkäse gefüllt
Hähnchen
Hähnchenbrust
Hähnchenbruststeak
Hähnchenbruststreifen
Hähnchencurry
Hähnchen-Döner Teller
Hähnchen-Dönerfleisch
Hähnchenfleisch
Hähnchengeschnetzeltes
Hähnchen-Gyros mit Paprikaquark
Hähnchenkeule

pudding with semolina
Grilled knuckle of pork
Curly kale
Curly kale hotpot
Goulash
Cucumber salad
“Doner kebab“ style
Pork doner kebab

Meat loaf
Meat balls
Minced meat filling
Hamburger steak Bifteki style
Hamburger steak Big Rip style
Pork hamburger steak
Hamburger steak rolls “Balkanese“ style
Hamburger steaks with feta cheese filling
Chicken
Chicken breast
Chicken breast steak
Chicken strips
Chicken curry
Chicken doner kebab dish
Chicken doner kebab
Chicken meat
Chicken ragout in creamy sauce
Chicken doner kebab with bell-pepper curd dip
Chicken leg

Hähnchen-Nuggets
Hähnchen-Piccata
Hähnchenschnitzel
Hähnchenspieß
Hähnchenstreifen
Hamburger mit Rindfleisch
Haselnusscreme
Haselnusspudding
Hausfrauen Art
Heidelbeer-Dickmilch
Heidelbeerfüllung
Heidelbeerjoghurt
Heidelbeer-Müsliquark
Heringsstipp
Herzoginkartoffeln
Himbeer-Dickmilch
Himbeeren
Himbeerjoghurt
Himbeer-Pfirsich-Schichtdessert
Himbeerpudding
Himbeerquark
Himbeersoße
Hirtenkäse
Hirtenpfanne
Hokifilet
Hollandaise
Hongkong Hähnchenbrustfilet
Hongkongschnitte

Chicken nuggets
Chicken piccata (coated, fried slice of meat)
Chicken schnitzel
Chicken kebab
Chicken strips
Beef hamburger
Hazelnut cream dessert
Hazelnut pudding
"Home-cooking" style
Soured milk blueberry taste
Blueberry filling
Blueberry yoghurt
Blueberry-muesli curd
Herring in creamy relish sauce
Duchesse potatoes
Soured milk raspberry taste
Raspberries
Raspberry yoghurt
Raspberry-peach dessert
Raspberry pudding
Raspberry curd
Raspberry sauce
Feta cheese
Pan-fried meat dish "Shepherd" style
Hoki fish fillet
Hollandaise
Chicken breast fillet "Hongkong" style
"Hongkong" slice

Honig-Buttersoße

Honigmöhren

Honig-Senf-Dip

Honig-Senf-Soße

Hühnerfrikassee

Hühnersuppe mit Einlage

Ingwer

Jäger Art

Jägersoße

Joccaquark

Joghurt mit Müsli

Joghurt-Apfel-Müsli

Joghurt-Dip

Joghurt-Feigendessert

Kabeljaufilet

Kaisergemüse

Kalbsgeschnetzeltes mit Kräuterspätzle

Kaninchenragout

Kapernsoße

Karamellcreme

Karotten-Fenchelgemüse

Karotten-Fenchel-Gemüse

Honey-butter sauce

Honey-glazed carrots

Honey-mustard dip

Honey-mustard sauce

Chicken ragout in creamy sauce

Chicken broth with vegetables

Ginger

sauce "Hunter" style with mushrooms

Gravy "Hunter" style with mushrooms

Curd with cottage cheese

Yoghurt with muesli

Yoghurt-apple muesli

Yoghurt dip

Yoghurt-fig dessert

Fillet of cod

Braised summer-vegetable mix

Veal ragout with herb-spaetzle (Swabiannoodles)

Rabbit ragout

Caper sauce

Caramel cream dessert

Braised Carrot-fennel mix

Carrot-fennel vegetables

Karotten-Mangold-Gemüse
Kärtner Wirsingstrudel mit Pilzrahm
Kartoffel
Kartoffel-Cremesuppe
Kartoffeldressing
Kartoffel-Frischkäsetaschen
Kartoffel-Gemüse Eintopf
Kartoffel-Gemüse-Gratin
Kartoffel-Gemüsepfanne
Kartoffelgnocchi
Kartoffelgratin
Kartoffel-Hackfleisch-Auflauf
Kartoffelklöße
Kartoffel-Möhrenstampf
Kartoffelpanade
Kartoffelpfanne
Kartoffelpuffer
Kartoffelpüree
Kartoffelsalat
Kartoffel-Sauerkrautpuffer
Kartoffelsuppe
Kartoffeltaschen
Käse
Käsecreme
Käse-Sahne-Soße
Käsesoße
Käsespätzle
Käsespätzle-Auflauf

Braised carrots and chard
Cabbage strudel with creamy mushroom sauce
Potato
Creamy potato soup
Dressing made of potatoes
Potato and cream-cheese filled pastry
Potato-vegetable hotpot
Potatoes and vegetables au gratin
Potato-vegetable panfry
Potato gnocchi
Potatoes au gratin
Potato and minced meat casserole
Potato dumplings
Mashed potatoes and carrots
Potato coating
Potato panfry
Potato fritters
Mashed potatoes
Potato salad
Potato-sauerkraut fritters
Potato soup
Filled potato pasties
Cheese
Cheese cream
Creamy cheese sauce
Cheese sauce
Cheese spaetzle (Swabian noddles)
Cheese spaetzle casserole (Swabian noddles)

Käse-Spinat-Tortellini

Kasslerbraten

Kasslersteak

Kasslersteak „Hawaii“

Kentucky Schweinerückenbraten

Kentuckysoße

Kerbelsoße

Kichererbsen

Kichererbsensuppe

Kidneybohnen

Kirschen

Kirschfüllung

Kirschgrütze

Kirschquark

Kirschsoße

Klöße

Knoblauch

Knoblauchmayonnaise

Knusperkroketten „Gärtnerin“

Köfte vom Rind

Kohlrabi in Rahm

Kohlrabi in Sahnesoße

Kohlrabigemüse

Kohlrabi-Käse-Rösti

Kohlrabi-Möhren-Gemüse

Kohlroulade

Kohlwurst

Kokos

Cheese and spinach tortellini (filled pasta)

Smoked pork chop

Smoked pork steak

Smoked pork steak with pineapple and cheese

“Kentucky” style (roast pork loin)

Kentucky sauce

Chervil herb sauce

Chickpeas

Chickpea soup

Kidney beans

Cherries

Cherry filling

Cherry dessert

Cherry curd dessert

Cherry sauce

Dumplings

Garlic

Garlic mayonnaise

Crispy croquettes “Gardener” style

Beef Köfte (small Turkish-style meatballs)

Creamy kohlrabi

Kohlrabi in cream sauce

Braised kohlrabi

Kohlrabi-cheese hash browns

Braised kohlrabi-carrot mix

Stuffed cabbage roll

Cabbage sausage

Coconut

Kokos-Currysoße

Kokos-Mousse

Kokos-Obstsalat

Kokosquark

Königsberger Klopse

Kopfsalat

Kopfsalat mit Joghurtdressing

Köttbullar

Krakauer Wurst

Kräuter-Bechamelsoße

Kräuter-Dip

Kräuterdressing

Kräuterjus

Kräuterkartoffeln

Kräuterquark

Kräutersoße

Kräuterspätzle

Krautsalat

Kresse

Kroepoek

Kroketten

Kürbis-Apfel-Suppe

Kürbis-Cremesuppe

Kürbisgemüse

Kürbis-Mais-Chili-Eintopf

Kürbispfanne

Kürbis-Traubengemüse

Kurkuma-Buttersoße

Coconut-curry sauce

Coconut mousse

Coconut-fruit salad

Coconut curd dessert

Meatballs „Königsberger“ style (in caper sauce)

Lettuce

Lettuce with yoghurt dressing

Swedish meatballs

Polish sausage

Herb-bechamel sauce

Herb dip

Herb dressing

Clear fine herb sauce

Herb potatoes

Curd dip with herbs

Herb sauce

Herb spaetzle noodles (Swabian noodles)

Coleslaw with vinaigrette

Cress

Chinese shrimp crisps

Croquettes

Pumpkin-apple soup

Creamy pumpkin soup

Braised pumpkin

Pumpkin-corn chili hotpot

Pumpkin panfry

Braised pumpkin with grapes

Turmeric-butter sauce

Kurkumareis

Lachsfilet

Lahmacun-Teller mit Tsatsiki und buntem Salat

Lammgulasch

Lammhacksteak

Lammkeule

Langkornreis

Macadamiakartoffeln

Maissuppe

Malzbiersoße

Mandarinen-Dickmilch

Mandarinenquark

Mandelbällchen

Mandel-Bienenstichkuchen

Mandelbroccoli

Mandelgeschmack

Mandelpanade

Mandelpudding

Mandelromanesco

Mandelsoße

Mango-Ananas-Dip

Mangocreme

Mango-Joghurt-Mousse

Turmeric rice

Fillet of salmon

Lahmacun dish with tzatziki and mixed salad

Lamb goulash

Minced lamb steak

Leg of lamb

Long grain rice

Macadamia nut potatoes

Sweetcorn soup

Malt beer sauce

Soured milk mandarine taste

Mandarine curd dessert

Almond potato-croquettes

Almond bee sting cake

Almond broccoli

Almond taste

Almond coating

Almond pudding

Almond romanesco

Almond sauce

Mango-pineapple dip

Mango mousse

Mango-yoghurt mousse

Mangopudding
Mangoquark
Mascarponecreme
Mascarpone-Kirschdessert
Mascarpone-Quarkcreme
Matjesfilet
Maultaschen mit Gemüsefüllung
Mayonnaise
Meerrettich
Meerrettich-Kartoffelstampf
Meerrettichsoße
Merlanfilet
Milch
Milchreis mit Zimt und Zucker
Milchshake
Mini-Germknödel
Mini-Germknödel mit Kirschfüllung
Mini-Windbeutel mit Schokosoße
Minzsahne
Mischgemüse
Mischgemüse „Andalouse“
Mischgemüse „Balance“
Mischgemüse „Paysan“ mit Schafskäse
Moccacreme
Möhren
Möhrencremesuppe mit Ingwer
Möhreneintopf
Möhrengemüse

Mango pudding
Mango curd dessert
Mascarpone cream dessert
Mascarpone and cherry dessert
Mascarpone and curd cream dessert
Marinated herring fillet
Pasta squares with veggie filling
Mayonnaise
Horseradish
Mashed potatoes with horseradish
Horseradish sauce
Fillet of whiting
Milk
Rice pudding with cinnammon sugar
Milkshake
Mini-yeast dumpling with plum jam filling
Mini-yeast dumpling with cherry filling
Mini profiteroles with chocolate sauce
Mint-cream
Mixed vegetables
Mixed vegetables “Andalusian” style
Mixed vegetables “Balance” style
Mixed vegetables “Paysan” style with sheep’s cheese
Mocca creme dessert
Carrots
Creamy carrot soup with ginger
Carrot hotpot
Braised carrots

Möhren-Kartoffel-Eintopf

Möhrenpuffer

Moussaka

Moussaka-Hackfleischauflauf

Müsli-Joghurt

Müsli-Quark

Naturreis

Nougat-Donut mit weißer Mousse

Nudelauf

Nudelauf mit Gemüse

Nudel-Gemüseauflauf

Nudel-Gemüsepfanne

Nudeln

Nudelpfanne

Nürnberger Rostbratwürstchen

Nussmantel

Obst

Obstsalat

Ofenkartoffel

Oliven

Orangen-Karamellsoße

Orangen-Mousse

Orangenquark

Orangen-Thymian-Soße

Carrot-potato hotpot

Carrot fritters

Moussaka

Minced meat casserole Moussaka

Muesli yoghurt

Muesli with curd

Brown rice

Nougat donut with white mousse

Noodle bake

Noodle bake with vegetables

Noodle-vegetable bake

Pasta-veggie panfry

Noodles

Pasta panfry

Nuremberg grilled sausages

Nut coating

Fruit

Fruit salad

Baked potato

Olives

Orange and caramel sauce

Orange mousse

Orange curd dessert

Orange and thyme sauce



Pangasiusfilet
Pannacotta
Paprika
Paprika-Couscous
Paprika-Dip
Paprikagemüse
Paprika-Pfeffer-Soße
Paprikaquark
Paprikareis
Paprikasalat
Paprikaschnitte
Paprikaschote
Paprikasoße
Paprikasuppe mit Sonnenblumenkernen
Paprika-Zitronen-Soße
Pariser Karotten
Partyfrikadelle
Peperonisoße
Pesto-Rahmsauce
Pesto-Rosso
Pestosoße
Petersilienbutter
Petersilienkartoffeln
Petersiliensoße
Pfannengemüse
Pfannengyros
Pfannkuchen
Pfefferhacksteak

Fillet of basa fish
Panna cotta dessert
Bell pepper or paprika
Couscous with bell peppers
Red pepper dip
Braised bell peppers
Paprika-pepper sauce
Bell-pepper curd dip
Paprika rice
Bell-pepper salad
Red pepper slices
Bell pepper
Paprika sauce
Red pepper soup with sunflower seeds
Bell pepper-lemon sauce
Baby carrots
Fried party meatballs
Fresh chili sauce
Creamy pesto sauce
Red pesto
Pesto sauce
Parsley butter
Parsley potatoes
Parsley sauce
Panfried vegetables
Panfried doner kebab
Pancake
Peppercorn hamburger steak

Pfeffersoße
Pfirsich
Pfirsich-Dickmilch
Pfirsich-Kompott
Pfirsichquark
Pfirsich-Vanillequark
Pflaumen-Müsli-Dickmilch
Piccata
Pilzcremesuppe
Pilze
Pilz-Kartoffeleintopf
Pilzsoße
Pistazien
Pistazienpudding
Pizza Antipasti-Gemüse
Pizza Brie mit Preiselbeeren
Pizza Broccoli mit Mais
Pizza Chorizo mit frischem Paprika und Zwiebeln
Pizza Gyros
Pizza Hawaii
Pizza Lachs mit Spinat und Frischkäse
Pizza Margharita
Pizza mit Paprika
Pizza Pollo
Pizza Salami Champignons
Pizza Salami mit Paprika
Pizza Salami mit roten Zwiebeln
Pizza Salami-Schinken-Champignons

Peppercorn sauce
Peach
Soured milk with peach taste
Stewed peaches
Peach curd dessert
Peach curd dessert with vanilla
Soured milk with muesli and plums
Little escalopes
Creamy mushroom soup
Mushrooms
Mushroom-potato hotpot
Mushroom sauce
Pistachio nuts
Pistachio pudding
Pizza with grilled vegetables antipasti
Pizza with brie and cranberries
Pizza with broccoli and sweetcorn
Chorizo style pizza with fresh bell peppers and onions
Pizza doner kebab
Pizza "Hawaiian" style
Pizza with salmon, spinach and cream cheese
Pizza margharita
Pizza with bell peppers
Pizza Pollo with chicken
Pizza with salami and mushrooms
Pizza with salami and bell pepper
Pizza with salami and red onion
Pizza with salami, ham and mushrooms

Pizza Schinken und Champignons
Pizza Schinken und Paprika
Pizza Spinat und Hirtenkäse
Pizza Thunfisch und Zwiebeln
Pizza Tomate und Mozzarella
Pizza Vegetaria mit Broccoli und Paprika
Polar-Dorschfilet gebacken
Polentatasche
Polnischer Barszcz (Rote-Bete-Suppe)
Pommes frites
Preiselbeeren
Preiselbeerquark
Prinzessbohnen
Pusztasoße
Putenbruststeak
Putenfleischkäse mit Schmorzwiebeln
Putengeschnetzeltes
Putenrollbraten
Putenschnitzel



Quarkauflauf
Quarkcreme
Quark-Dip
Quark-Rosinen-Pfannkuchen
Radieschen
Radieschen-Lauchsalat
Rahmkraut
Rahmsoße

Pizza with ham and mushrooms
Pizza with ham and bell pepper
Pizza with spinach and feta cheese
Pizza with tuna and onions
Pizza with tomato and mozzarella cheese
Veggie pizza with broccoli and bell pepper
Fillet of polar cod, deep-fried
Filled polenta patty
Polish Barszcz (beetroot soup)
Chips
Cranberries
Cranberry curd dessert
French beans
Puszta sauce „Hungarian“ style
Steak of turkey breast
Slice of Bavarian turkey meatloaf with braised onions
Turkey ragout in creamy sauce
Turkey rolled roast
Turkey schnitzel (escalope)

Curd cheese bake
Curd cream dessert
Curd cheese dip
Pancake made with curd and raisins
Radishes
Radish and leek salad
Creamed sauerkraut
Creamy sauce



Rahmspinat
Rahmwirsing
Ratatouillefüllung
Ratatouillesoße
Rauchend
Räuchertofu
Ravioli Grano Doro Pomodoro
Ravioli-Gemüse-Pfanne
Raviolini mit Gemüsefüllung
Reibekuchen mit Apfelmus
Reis
Reisauflauf mit Himbeer-Vanillesoße
Reisnudelpfanne
Reispfanne
Remoulade(nsoße)
Riesen-
Riesenrösti mit Rahmchampignons
Riesenrösti überbacken
Rinderbolognese mit Nudeln
Rinderbraten
Rinderbrühe mit Einlage
Rinderbrust
Rindercurry
Rindercurry „Asiatisch“
Rindergeschnetzeltes
Rindergulasch
Rinderhack
Rinderhackfleisch

Creamed spinach
Creamed cabbage
Ratatouille filling
Ratatouille sauce
Smoked German sausage
Smoked tofu
Ravioli noodles Grano Doro Pomodoro style
Ravioli pasta and vegetable panfry
Mini ravioli noodles with veggie filling
Potato fritters with apple sauce
Rice
Rice bake with raspberry-vanilla sauce
Rice-noodle panfry
Rice panfry
Tartar sauce
Extra large
Extra large hash brown with creamy mushrooms
Extra large hash brown au gratin
Beef bolognese with noodles
Roast beef
Beef stock soup
Brisket of beef
Beef curry
Beef curry “Asian” style
Beef ragout in creamy sauce
Beef goulash
Ground beef
Ground beef

Rinderhacksteak
Rinderroulade
Rindersauerbraten
Rindfleisch
Rohkostsalate
Romanesco-Blumenkohl-Gemüse
Romanesco-Broccoli-Suppe
Romanescogemüse
Römersalat
Rosenkohl
Röstinchen mit Rahmchampignons
Rosmarin
Rosmarin-Kartoffeln
Rösti-Ecken
Röstinchen mit Ratatouille
Rote Grütze
Rote-Bete
Rote-Bete-Salat
Rotkohl
Rotwein
Rotweincreme
Rotweinschalotten
Rotweinsoße
Rucola
Rucola Salat
Rucola-Radieschen-Salat
Rührei mit Kräutern
Rührei mit Rahmspinat

Beef hamburger steak
Beef olives
Beef roast marinated in vinegar and herbs
Beef
Fresh raw vegetables
Braised romanesco and cauliflower
Romanesco-broccoli soup
Braised romanesco
Little Gem lettuce
Brussel sprouts
Mini-hash browns with creamy mushrooms
Rosemary
Rosemary potatoes
Hash-brown triangles
Mini-hash browns with ratatouille
Red berry dessert
Beetroot
Beetroot salad
Red cabbage
Red wine
Red wine cream dessert
Shallots braised in red wine
Red wine sauce
Rocket
Rocket salad
Rocket salad with radishes
Scrambled eggs with herbs
crambled eggs with creamed spinach



Rumrosinen

Russische Borschtsch

Sahne

Sahnepudding

Sahnequark

Sahneragout

Sahnesoße

Salat

Salzkartoffeln

Sauce Hollandaise

Sauerbraten

Sauerkirsch-Dickmilch

Sauerkirsch-Joghurt

Sauerrahm

Sauerrahm-Dip

Schafskäse

Schlagsahne

Schlemmerfilet "Bordelaise"

Schmorzwiebeln

Schnittbohneintopf

Schnittlauch-Dip

Schnittlauch-Kartoffeln

Schnittlauch-Soße

Schoko-Germknödel

Schokoladenpudding

Schokoladensoße

Schokomuffin

Rum raisins

Russian Borschtsch (beetroot soup)

Cream

Cream pudding

Creamy curd cheese

Ragout in creamy sauce

Creamy sauce

Salad

Boiled potatoes

Hollandaise sauce

Beef roast marinated in vinegar and herbs

Soured milk with sour cherry taste

Sour-cherry yoghurt

Sour cream

Sour-cream dip

Sheep cheese

Whipped cream

Fish bake "Bordelaise" style

Braised onions

French bean hotpot

Chive dip

Potatoes garnished with chives

Chive sauce

Sweet yeast dumpling with chocolate filling

Chocolate pudding

Chocolate sauce

Chocolate muffin

Schoko-Nougat-Muffin
Scholle "Finkenwerder Art"
Schollenfilet
Schupfnudeln
Schupfnudelpfanne
Schwarze Bohnenpaste
Schwarzwälder Kirschdessert
Schwarzwurzel-Karotten-Gemüse
Schwarzwurzeln
Schwedische Apfelcreme
Schwein
Schweinebraten
Schweinefilet
Schweinegeschnetzeltes
Schweinelachs "Cipolla" im Bierteig
Schweinelachs-Schnitzel im Backteig
Schweinerücken
Schweineschinkenbraten
Schweineschnitzel
Schweineschulterbraten
Schweinshaxe
Seehecht
Seehechtfilet
Seelachs
Seelachs im Backteig
Seelachs im Knuspermantel
Seelachs in Kartoffelpanade
Seelachs in Kartoffelsenfkruste


Chocolate-nougat muffin
Plaice Finkenwerder style with bacon
Fillet of plaice
Potato dumpling fingers
Potato dumpling panfry
Black bean paste
Black Forest cherry dessert
Braised black salsify and carrots
Black salsify
Swedish apple cream dessert
Pork
Roast pork
Fillet of pork
Pork ragout in creamy sauce
Pork tenderloin "Cipolla" style in puff pastry
Pork tenderloin schnitzel in batter
Pork loin
Roast ham of pork
Pork schnitzel
Chuck roast of pork
Knuckle of pork
Hake
Fillet of hake
Pollack
Pollack fried in batter
Pollack in crispy coating
Pollack in potato coating
Pollack with potato-mustard crusty topping

Seelachs in Knusperpanade
Seelachs in Kräutereihülle
Seelachs natur
Seelachsfilet
Seelachsfilet "Müllerin"
Seelachsfilet natur
Seelachs-Kibberlinge
Seelachsschnitte
Seelachswürfel mit Kirschtomaten
Sellerieschnitzel paniert
Semmelknödel
Senf-Dill-Dip
Senf-Dill-Soße
Senfkruste
Senfrahmsoße
Senfsoße
Senftöpfchen (Schweinegeschnetzeltes)
Senf-Zwiebel-Soße
Sesam
Sesam-Karottensticks
Sesamkartoffeln
Sesamkruste
Sherrysahne
Soja
Soja-Chili sin carne
Sojageschnetzelt
Sojageschnetzelt „Zürcher Art“
Sojagulasch

Pollack in crispy coating
Pollack in egg and herb coating
Pollack all-natural
Fillet of pollack
Fried fillet of pollack
Fillet of pollack all-natural
Pollack chunks, fried in batter
Slice of pollack
Pollack chunks with cherry tomatoes
Celery root schnitzel
Bread dumpling
Mustard and dill dip
Mustard and dill sauce
Mustard crust
Creamy mustard sauce
Mustard sauce
"Mustard pot dish" (Pork ragout in creamy sauce)
Mustard and onion sauce
Sesame
Carrot sticks with sesame
Potatoes with sesame
Sesame crust
Sherry cream
Soya
Vegetarian soy-chili
Soya ragout in creamy sauce
Soya ragout in creamy sauce "Zürich" style
Soy-goulash

Sojasahne
Sojasoße
Sommergemüse
Sommerweizen
Sonnenblumenkerne
Soße „Hausfrauen Art“
Spaghetti „Pesto Verde“
Spanischer Gemüse Eintopf
Spargel
Spätzle
Spätzlepfanne
Specksoße
Spinat
Spiralnudeln
Spitzkohl in Rahm
Steakhouse-Pommes
Steckrüben
Steckrübeneintopf
Steckrübensuppe
Stracciatella-Creme
Stracciatella-Quark
Süßkartoffel-Kokos-Suppe
Sweet-Chili-Soße


Soy-cream
Soy-sauce
Mixed summer vegetables
Spring wheat
Sunflower seeds
Sauce, home-cooking style
Spaghetti "pesto verde"
Spanish veggie hotpot
Asparagus
Spaetzle noodles (Swabian noodles)
Spaetzle-noodle panfry
Smoked ham sauce
Spinach
Corkscrew pasta, fusilli
Pointed cabbage in cream sauce
Chips steakhouse style
Swedes
Swede hotpot
Swede soup
Stracciatella cream dessert
Stracciatella curd dessert
Sweet potato and coconut soup
Sweet chili sauce



Tartarensoße
Teecreme
Tellerrösti
Teriyaki-Gemüsesoße
Teriyakisoße
Thai-Curry-Soja-Geschnetzeltes
Thai-Curry-Sojaschnitzel vegan
Thai-Currysoße
Thai-Curry-Suppe
Thymian
Thymiankartoffeln
Thymian-Senfkruste
Thymiansoße
Tintenfischringe
Toffee Creme
Tofu
Tofu-Gemüsepfanne
Tofugulasch „Szegediner Art“
Tofu-Gyros
Tom Ka Gai (asiatische Hühnersuppe)
Tomate
Tomaten-Champignonkruste
Tomaten-Cognac-Rahm
Tomaten-Creme-Süppchen
Tomaten-Curryketchup
Tomaten-Gemüse-Ragout
Tomaten-Gemüse-Soße
Tomaten-Joghurt-Dip

Sauce of tartar
Tea cream dessert
Hash-brown plate-size
Teriyaki vegetable sauce
Teriyaki sauce
Thai-curry-soya ragout in creamy sauce
Thai-curry soya schnitzel vegan
Thai-curry sauce
Thai-curry soup
Thyme
Thyme potatoes
Thyme-mustard crust
Thyme sauce
Calamari
Toffee cream dessert
Tofu
Tofu and vegetable panfry
Tofu goulash “Szegedin“ style with sauerkraut
Tofu doner kebab
Tom Ka Gai (chicken soup Asian style)
Tomato
Mushroom and tomato crust
Tomato and cognac cream sauce
Tomato-cream soup
Tomato-curry ketchup
Veggie ragout with tomato
Veggie sauce with tomato
Yoghurt dip with tomato

Tomaten-Käsesoße
Tomaten-Kräuter-Ragout
Tomaten-Oliven-Soße
Tomaten-Paprika-Reis
Tomaten-Paprika-Soße
Tomaten-Rahmsoße
Tomatenreis
Tomaten-Rucola-Salat
Tomatensoße
Tomatensuppe
Tomaten-Vollkornreis
Tomaten-Zucchini-Eintopf
Tomaten-Zucchini-Gemüse
Tomaten-Zucchini-Suppe
Tomaten-Zucchini-Soße
Tortellini
Tortellinieintopf
Tropicquark
Tsatsiki



Valess Käsetaler
Vanille und Schokopudding
Vanillecreme
Vanille-Dickmilch
Vanilleeis
Vanille-Joghurt
Vanillepudding

Tomato and cheese sauce
Tomato ragout with herbs
Tomato sauce with olives
Tomato and bell-pepper rice
Tomato-paprika sauce
Tomato-cream sauce
Tomato rice
Tomato-rocket salad
Tomato sauce
Tomato soup
Tomato wholegrain rice
Tomato and courgette hotpot
Braised tomatoes and courgettes
Tomato and courgette soup
Tomato and courgette sauce
Tortellini (filled noodles)
Tortellini hotpot (with filled noodles)
Tropic-flavored curd dessert
Tzatziki

Cheese biscuits "Valess" style
Vanilla and chocolate pudding
Vanilla cream dessert
Soured milk vanilla flavor
Vanilla ice cream
Vanilla yoghurt
Vanilla pudding



Vanillequark
Vanillesoße
Virginia-Honigkrustenbraten
Vollkornnudeln
Vollkornreis
Wackelpudding
Waldbeeren-Dickmilch
Waldbeerenquark
Waldbeerenjoghurt
Walnuss
Walnuss-Creme
Wassermelone
Weißer Mousse
Weißer Mousse au Chocolat
Weißer Schokosoße
Weißweincreme
Weißwein-Limonen-Soße
Weißweinsoße
Wellnesspfanne Gyros Art
Westfälische Kartoffelsuppe
Westfälischer Hackbraten
Wildgulasch
Wildragout
Wildreis(pfanne)
Wildreismischung
Wirsingintopf
Wokgemüse

Vanilla curd dessert
Vanilla sauce
Honey-crust roast
Wholemeal noodles
Brown rice
Jelly
Soured milk with wild berry taste
Wild-berry curd dessert
Wild-berry yoghurt
Walnut
Walnut cream dessert
Watermelon
White mousse
White mousse au chocolat
White chocolate sauce
White wine cream dessert
White wine and lime sauce
White wine sauce
Wellness panfry doner kebab style
Westfalian potato soup
Westfalian meatloaf
Game stew
Game ragout
Wild rice (panfry)
Wild rice mix
Savoy cabbage hotpot
Wok-fried vegetables



XL-Schweineschnitzel



Zanderfilet mit Balsamico-Linsen

Zimt und Zucker

Zitrone

Zitronen-Dickmilch

Zitronen-Hollandaise

Zitronenjoghurt

Zitronen-Mousse

Zitronenpudding

Zitronenquark

Zitronen-Sahne-Soße

Zitronensoße

Zitronen-Spinat-Fisch

Zucchini

Zucchini-Tomatengemüse

Zuckerschoten

Zürcher Art (Schweinegeschnetzeltes)

Zwiebel

Zwiebelrahmsoße

Zwiebel-Rindfleischsuppe

Zwiebelsoße

XL- pork schnitzel

Pikeperch fillet with balsamico lentils

Cinnamon sugar

Lemon

Soured milk with lemon taste

Lemon hollandaise

Lemon yoghurt

Lemon mousse

Lemon pudding

Lemon and curd dessert

Creamy lemon sauce

Lemon sauce

Lemon-spinach fish

Courgette

Braised tomatoes and courgettes

Mangetout

“Zürich“ style (Pork ragout in creamy sauce)

Onion

Creamy onion sauce

Beef and onion soup

Onion sauce

Studierenden**W**erk^{Bielefeld}
SERVICE RUND UMS STUDIUM